

Le Canada ne peut cependant pas régler à lui seul les problèmes environnementaux, puisqu'ils transcendent les frontières nationales. Les problèmes existant au Canada se conjuguent à ceux de ses voisins, prenant ainsi les dimensions de vastes problèmes régionaux; ceux-ci donnent naissance à des problèmes environnementaux planétaires qui, en retour, ont des répercussions profondes sur l'environnement et l'économie du Canada. L'assainissement de l'environnement canadien passe par celui de l'environnement mondial, objectif que nous ne pourrons atteindre que par la collaboration avec les autres pays.

Les Canadiens, citoyens de l'un des plus beaux pays du monde, sont spécialement conscients de l'ampleur des ravages que peut causer la pollution. Aucun citoyen, groupe ni gouvernement ne peut, à lui seul, maîtriser ce fléau. Ce n'est qu'en mobilisant toutes les énergies disponibles et en mettant nos ressources en commun que nous pourrons lutter efficacement contre la détérioration de l'environnement.

(Le premier ministre Brian Mulroney )

Dans les 40 prochaines années, l'environnement sera pour les chefs politiques ce qu'a été l'armement au cours des 40 précédentes : un problème difficile qui exigera que les pays s'imposent des restrictions et où les progrès dépendront moins des politiques nationales que de la collaboration des pays dans un climat de confiance.

(*The Economist*, le 15 juillet 1989)

Notre santé et notre prospérité économique dépendent des efforts communs internationaux consacrés à maintenir la qualité de l'environnement. Les pluies acides constituent un bon exemple à cet égard. Environ la moitié des polluants responsables des pluies acides au Canada proviennent des États-Unis. Le 13 mars 1991 était signé à Ottawa l'Accord Canada - États-Unis sur la qualité de l'air. Cette entente, visant une réduction de 50 % des émissions de ces polluants dans les deux pays, objectif que le Canada s'était donné pour ses propres émissions plusieurs années auparavant, venait couronner 10 ans d'efforts du gouvernement canadien, d'organismes écologiques et de citoyens du Canada et des États-Unis.